

Porównanie tłumaczeń I Jana 4:21

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	A to — przykazanie mamy od Niego, by — kochający — Boga, kochał i — brata jego.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	A to przykazanie mamy od Niego aby miłujący Boga miłowałby i brata jego
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A to przykazanie* mamy od Niego, aby ten, kto kocha Boga, kochał też swojego brata.** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I to przykazanie mamy od niego. aby miłujący Boga. miłował i brata jego.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	A to przykazanie mamy od Niego aby miłujący Boga miłowałby i brata jego

¹⁾ <x>500 13:34</x>; <x>690 2:7-11</x>

²⁾ <x>470 22:37-39</x>; <x>480 12:29-31</x>; <x>500 14:21</x>; <x>500 15:12</x>; <x>500 21:15-17</x>; <x>690 2:10</x>